

Wijzeren Verhogen

Widsemmes Latweefch u Awisse.

Nº 16.

Limbaschôs, tanns 15ta Dezember 1851.

Teefas-Sluddinaschanas.

1.

Kad ta manta ta pee Wezz-Bebre muischas paggasta (Rihgas Kreisë un Koknesses basnizas draudse) peederriga Slappfill mahjas saimneeka Jehkob Afchmann krohnu parradu un magasinos truhkuma deht konkursi krittusi; — tad tohp no appakschrakstita paggasta-teefas, pehz § 946. to Wissaugstaki apstiprnatu Widsemmes likkumu no 1849. gadd., wissi un ikkattris, kam no ta Jehkob Afchmann kahdas taishnas prassifchanas buhtu, kà arri kueri wiinam parradâ palikkuschi-, usfaukti, eeksch treiju mehneshu laika no appakschrakstitas deenas, c. i. missu, wehlaki lihds 20. Janwar 1852 ar sawahm prassifchanahm pee Wezz-Bebre muischas paggasta-teefas peeteiktees un sawus parradus turpatt nomafahrt; jo wehlaki ne weens wairs taps klausihes jeb peenemts, bet ar teem parradu-Jehpejeem pehz likkumeem taps darrichts. 3

Wezz-Bebre-muischâ tai 20. Oktober 1851.

Jahn Preufs, preefschföhdetajs.

Nº 17.

P. Grünhardt, skrihwerls.

2.

Kad tas pee Oldenburg muischas (Dinamindes basnizas draudse) peerakstihes Jurris Slave preefsch diweem gaddeem no sawas walsts astahjees un ne mas wairs now appakkat nahjis, tad teek tas pats zaur scheem raksteem usfaukti, bes kaweschanas sawâ muischâ peeteiktees. Ja tas eeksch gadda laika — no schahs deenas skaitoht — ne buhs otpakkat nahjis tad wiinnu par nomirruschu turrehs un wiina mantu, kahda wehl te muischâ atrohdahs, isdallihis wiina mantineekeem, kahdi lihds tam laikam schè buhs peeteikuschees. 3

Sabeedrota Wohler-muischas paggasta-teefas, 18. Oktober 1851.

Tahs sabeedrotas paggasta-teefas wahrdâ:

Karl Sprohge, preefschföhdetajs.

Nº 99.

A. Leitan, skrihwerls.

3.

Kab ta atraikne Margarete Ohson, pehz tehma mahrda Pehterfohn, kas Siggulbes mahzitaja - muischas paggastâ dñimmuse un jau wairak kâ 30. gaddus Wegefsakfallâ (pee Rihgas) pee weena pascha sainneeka deenejuse, taggad 70. gaddus wezzumâ nomirrufe un mantas pakat astahjuse, tad teek zaur scheem raksteem usaizinati wissi tee, kas dohmatu, ka winneem no tahs astahjas mantas kahda dalka nahkabs, lai tee ar pehz likkumeem derrigahm peerahdischanahm treiju mehneschu laikâ, t. i. lihds 23schu Janwar 1852 pee schahs appakshrafstitas paggasta - teefas peeteizahs. Wehlaki wairs ne weenu ne klausih s neds peentems.

3

Sabeedrota Wohler - muischas paggasta - teefas, 23. Oktober 1851.

Tahs sabeedrotas paggasta - teefas mahrdu:

Karl Sprohge, preekschfchdetajs.

A. Leitan, skrihweris.

N 100.

4.

Pawehleschana Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka wissas Kreewussemmes u. t. j. pr., no tahs Keiseriskas Pehrnavas Kreis-Teesas tohp ar scho Puddinaschanu sinnams darrihets.

Pehz to, schè patt no ta Leelakunga Karl von Menschenkampff, ka dñimcas- ihpaschneeks no tahs eefsch Pehrnavas-Willandes kreises arrohdamas pils-muischias Tarwast, peenestu luhgschanu, ka dehl par tahs — no ta Leelakunga von Menschenkampff par labbu ta pee Tarwastes paggastas peerakstita semneeka Dennis Ermas tai 8tâ Mei 1851 pee schahs Teefas nodohtu kontraktu preeksch to skaitli no 2182 rub. fudr. kurri, tik tahtu tee paschi tuhlihn makfajami, pee teefas eemafati irr — isdarritas pahrdohschanas tahs vee tahs klausichanas- semmes peefauku muischu peederrigas Pokka-Erma mahjas, eefsch semmes-wehr- tibas no 24. dald. 22. grafch., weenu Puddinaschanu islaist, ka tas gruntes- gabbals tam pirzejam Dennis Ermas par tihru — no wissahm us Tarwastes muischas arrohdamahm parradahm un prassifchanahm — neaiskustinajamu ihpa- schimu, preeksch fewi un saweem mantineekeem peederrehe buhs, — tad tohp no Pehrnavas Keiseriskas Kreis-Teesas tai luhgschanai paklausidams un eefsch spehka schahs Puddinaschanas wissi un ikkatriis, kurri kahdas taisnigas eerun- naschanas preit scho isdarritu pahrdohschana tahs Pokka-Erma mahjas dohmatu un gribbecu peenest, usaizinati, fewi lihds 6. Wenrar 1852, — tas irr: eefsch treiju mehneschu laika no appakshrafstitas deenas schahs Puddinaschanas schè patt pee schahs Pehrnavas Kreis-Teesas ar taydahm-winnahm eerunnaschanahm un prassifchanahm, ka waijadisihgs, peeteiktees, tohs paschus apleezinahm un zauri west, ar to zeetu peekohdinashanu, ka pehz pagahjuscha nosazzita laika, tee kas ne buhs peeteikuschees, ne eiks wairs klausit, bet tuhliht pee meera atrahditi un no teefas tiks apskattihis, ka tee paschi klussibâ un bes kahdas tahlkas eerun-

nafchanas ustauj, ka ta Pokka-Erma mahja no tahs Tarwastes pils-muischias pahrdohca, tam Tennis Ermas par ihpaschumu norakstita un no wissahm prässi-schanahm noschekira un tur pretti tas pirkchanas-naudas-skaitlis no 2182 rub. fudr. tiks par ustizzamu drohschibu to parradu-deweju us tahtaku nofazzischanauee Leefas nodohts, jeb arri tam Leelamkungam von Menschenkampff, ka dsim-tas-ihpaschneekam no Tarwast pils-muischias un ka pahrdewejam tahs Pokka-Erma mahjas, par sawu ihpaschu mantibu ismakahts. Pehz ko tad ikkattris, kam peenahkahs, lai fargahs, ka skahdē un plikumā ne eekriht.

Pehrnowas Kreis-Leesā, Willandē tai 6tā November 1851. 2

Keiseriskas Pehrnowas Kreis-Leesā wahrda:

N° 688.

P. v. Sivers, Kreis-Leefaskungs.

(S. W.)

Sekretehrs Kieserišky.

5.

Kad ta atraitne ta rentineeka tahs Passas muischias pussmuischias Wirso, Anna Wremann, eelsch wihrischku pahrtahweschau, schè peerahdijussi irr, ka winna tohs parradus sawa nomirruscha wihra Mikkel Wremann, no tahs pak-fat palikkuschas mantas ne warr nomakaht, un tadeht par tahtas kon-kursis irr nolikis; — tad cohp wissi un ikweens, kurreem no ta nomirruscha Mikkel Wremann jeb no tahs atstahtas mantas kahdas prässischanas buhtu, tapatt arri wissi tee, kas tam nomirruscham parradā palikkuschi, usaizinati, fewi ar sawahm prässischanaahm un peerahdischanaahm, seschu mehneschu laikā no appakfch-raksticas deenas, t. i. wissu wehlaki lihds 19. April 1852 schè peeteiktees, jo pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks ar sawahm prässischanaahm un peerahdischanaahm peenemts jeb klaushts un ar teem parradu-plehpejeem pehz lik-kuma tiks nodarrihts. 2

Perri-muischā tai 19. Oktober 1851.

Keiseriskas 6tas Lehrvattes Draudses-Leesā wahrda:

C. v. Volkmershausen, Draudses-Leefaskungs.

N° 1368.

W. Melnikow, Notehrs.

6.

Tas pee Walkas pilsehtas peerakstichts meldera-sellis Friedrich Wilhelm Julius Ramfch, irr appakfch Ruhjenas-leelas-muischias zaur nahwi aigahjis, un tadeht tad arr wissi tee, kurreem kahdas prässischangas pee tahtas mantas buhtu, cohp usaizinati, seschu mehneschu laikā, no appakfch-raksticas deenas schahs pluddinashanas, t. i. lihds 8. Mei 1852 fewi ar sawahm prässischanaahm un peerahdischanaahm schè pee Draudses-Leesā peeteiktees, kur pretti tee poschi sawu prässischanau pasaudehs. 2

Lohdes muischā tai 8. November 1851.

Keiseriskas 6tas Rihgas Draudses-Leesā wahrda:

von Krüdener, Draudses-Leefaskungs.

N° 965.

C. Roesner, Notehrs.

7.

Kad ta, tam pee Walmeras pilssehtas peeraksttam Lakschu muischos (Rihgas kretse un Nihtaures basnizas drandse) renteskungam Karl Gregory veder-
riga manta konkurse kritis, tad tohp pehz §. 916 to Widsemmes semneeku lik-
kumu, wissi tee usaizinati, kurreem kahdas prassifchanas no peeminneta Karl
Gregory buhtu, tapati arri winna parradneeki ka arri tee, kurri no winna jeb
winna gaspaschu mantu glabbaht nehmuschi — ar tahlahn prassifchanahm, mak-
fachanahm un mantas-paglabbaschanahm eeksch feschu mehneschu laika t. i. lihds
1ma Mei 1852 pee schahs Draudses-Teesas peeteiktees un peerahdiht, jo zittadi
ta teem parraddu- un mantas-pehpejeem pehz likkumu spehka tiks nodarrihts.

Judasch-muischâ tai 1mâ November 1851.

2

Keiseriskas 2ras Rihgas Draudses-Teesas wahrdâ:

C. von Stein, Draudses-Teesaskungs.

Nr. 1547.

C. P. Horst, Morehrs.

8.

Kad tas Plahter muischas Tummel mahjas saimneeks Martin Ohsseling irr
nomirris un par sawu aistahtu mantu weenu nosazzishanu aistahtjis, — tad
tohp wissi tee, kurreem kahda prectiba par scho mantas-nosazzishanu buhtu,
usaizinati, lihds 29. April 1852 pee Plahter muischas paggasia-teesas peeteiktees,
no wehlaki neweens wairs taps klausites jeb peenemits.

Plahter-muischâ tannî 29tâ Oktober 1851.

2

B. G. von Grunewaldt, Draudses-Teesaskunga weetneeks.

Nr. 1296.

J. Strauß, Not. weetneeks.

9.

No Keiseriskas Rihgas Kreis-Teesas tohp ar scho pluddinashanu wisseem
sinnams darrihts, ka ikkattris, kusch eeksch Latweeschu awisehm gribb pluddinah-
lik, tadeht lai sevi pee Kreis-Teesas peeteizahs; tee atkal, kas gribb pluddinashan-
anas eeksch Zggaunu awisehm islaist, lai kattris tuhliht pee Lehrpartes Kreis-
Teesas peeteizahs, jo zittadi tahdas pluddinashanas par ilgu laiku tohp ait-
turekas.

1

Limbashôs, tai 25schâ November 1851.

Keiseriskas Rihgas Kreis-Teesas wahrdâ:

G. Baron von Delwig, Aßefers.

Nr. 1437.

Sekretehrs R. v. Engelhardt.

10.

Kad no Inzeem muischas paggasta-teefas sinnams darrihts, ka ta pee Inzeem muischas peederriga meita Erihne Lappin — 21 gaddu-wezza, widdeja auguma, bruhneem matteem, sillahm azzim un appalu gihmi — 28tâ August mehn. f. g. aissbehgusi un taggad bes passes apkahrt wasajahs, tad wiffas muischu un mahzitaju muischas waldischanas Widsemmes Gubbernemente tohp aizinatas, peeminnetu Erihne Lappin — kur winna atrastahs — ka zeetumneezi tai Inzeem muischas paggasta-teefai nosuhteit.¹

Judaschu-muischâ Keiseriskas 2ras Rihgas Draudses-Leefâ tannî 12tâ November 1851.

C. von Stein, Draudses-Leefaskungs.

Nr. 1573.

C. P. Horst, Notehrs.

Limbashôs, tannî 15tâ Dezember 1851.

R. v. Engelhardt, sekretéhrs.

